Consolato Generale d'Italia Monaco di Baviera
Ufficio Scuola - Schulabteilung
Möhlstrasse, 3 81675 München – Tel.: 0049(0)89-41800 342 oder -340
scuola.monacobaviera@esteri.it

CORSO DI LINGUA E CULTURA ITALIANA – KEU/AG
ISCRIZIONE ALL' ANNO SCOLASTICO/ *Anmeldung Schuljahr* _____/_____

PER FAVORE CONSEGNARE ALLA SEGRETERIA DELLA SCUOLA O INVIARE AGLI ENTI PROMOTORI TERRITORIALI
BITTE NUR IM SEKRETARIAT DER SCHULE ABGEBEN ODER AN DEN ÖRTLICH ZUSTÄNDIGEN BILDUNGSTRÄGER SENDEN
https://consmonacodibaviera.esteri.it/consolato_monacodibaviera/it/i_servizi/per_i_cittadini/studi/corsi_di_lingua

STAMPATELLO – DRUCKSCHRIFT

Corso a cui si è interessati KEU - extracurricolare fuori orario scuola ☐ AG/ WF - curricolare entro orario scuola ☐
Ausgewälter Kurs KEU-extracurricularer außerstundenplanmäßiger Unterricht ☐ AG/ WF -curricularer stundenplanmäßiger Unterricht ☐

Cognome e nome dell'alunno/-a _____
Familienname und Vorname des Schülers/ der Schülerin

Luogo di nascita _____ **Data di nascita** _____
Geburtsort *Geburtsdatum*

Scuola frequentata: Kiga ☐ GS ☐ MS ☐ RS ☐ Gym ☐ Altro: _____
Schulart *Andere*

Classe _____ **Nome della scuola** _____
Klassenstufe *Schulname*

Indirizzo della scuola _____
Anschrift der Schule

Numero di telefono e Fax della scuola _____
Telefon und Fax der Schule

Indirizzo e-mail della scuola _____
E-Mail der Schule

Corso di italiano attuale (se già iscritti): luogo _____ **Insegnante**_____
Aktueller Italienischkurs (nach erfolgter Anmeldung): Kursort *Lehrerin /Lehrer*

Cognome e nome del genitore o tutore _____
Familienname und Vorname der/des Erziehungsberechtigten

Indirizzo _____
Adresse

Telefono fisso/cellulare _____ _____
Telefon u. Mobil

Indirizzo e-mail _____
E-Mail Adresse

Contributo delle famiglie*/Familienbeitrag:* ***60€*** **(comprendente anche i libri di testo/** *Die Anmeldegebühr beinhaltet auch das Lehrmaterial)*

*Si prega di compilare tutti i campi */ Bitte vollständig ausfüllen*

Informazioni sulla privacy: Il trattamento dei dati personali presenti nel modulo avviene nel rispetto degli Artt. 13 e 14 GDPR GDPR (Regolamento UE 2016/679). Desideriamo informarLa, che il trattamento dei suoi dati personali avverrà nel limite delle finalità per cui sono rilasciati. Il trattamento sarà effettuato anche con l'ausilio di mezzi informatici. In nessun caso i predetti dati verranno impiegati ovvero ceduti a terzi per finalità commerciali. Il titolare del trattamento è il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale della Repubblica italiana (MAECI) il quale agisce, nel caso specifico, per il tramite del Consolato Generale d'Italia, Moehlstr. 3, 81675 Monaco di Baviera. In funzione dell'attività prevista il MAECI opera con gli Enti Promotori.

Hinweis zum Datenschutz: *Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt gemäß Art.13 und 14 der DSGVO (EU-Verordnung 2016/679). Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten nur im Rahmen der Zwecke, für die sie freigegeben wurden, erfolgt. Die Verarbeitung wird auch mit Hilfe von IT-Tools durchgeführt. In keinem Fall werden diese Daten zu kommerziellen Zwecken verwendet oder an Dritte weitergegeben. Die für die Datenverarbeitung verantwortliche Stelle ist das Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten und Internationale Kooperation (MAECI) der Italienischen Republik. Das MAECI handelt im vorliegenden Fall durch das italienische Generalkonsulat München, Moehlstr. 3, 81675 München. In Bezug auf die geplanten Aktivitäten arbeitet das MAECI mit den Trägervereinen CARITAS, IAL-CISL, AS.SC.IT. Zusammen.*

Mi impegno inoltre a far frequentare le lezioni con regolarità./ Ich verpflichte mich außerdem, meinen Sohn/meine Tochter den Unterricht regelmäßig besuchen zu lassen.

Data:_____ Firma:_____
Datum *Unterschrift des Erziehungsberechtigten*

A cura dell'Ente Promotore/ *vom Bildungsträger auszufüllen*

Sede del corso/*Kursort*	**Insegnante/***Lehrer/in*	**Giorno/***Wochentag* **Inizio corso il/***Kursbeginn am*